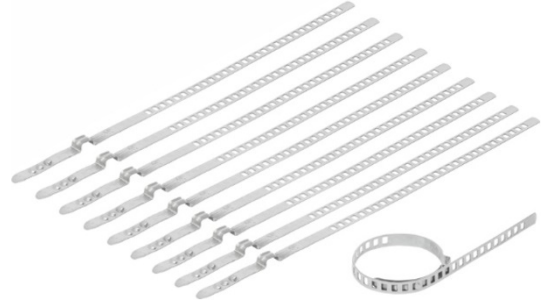


Achsmanschetten-Schellen-Satz, 10-tlg.

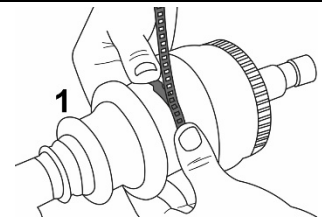


ACHTUNG

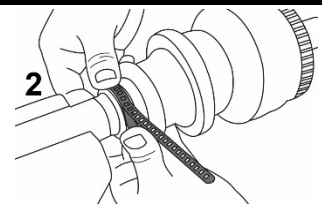
Lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

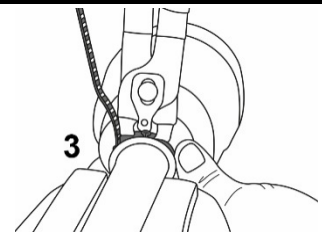
Setzen Sie die Haken mit Daumenkraft ein.



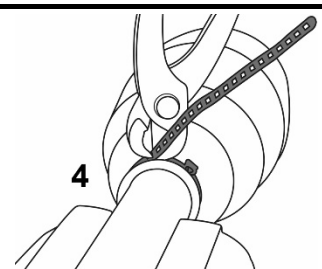
Die Schelle muss sich, nach dem Einsetzen in Schellenführung der Achsmanschette, leicht drehen lassen.



Nach dem Einsetzen beträgt der Pressbereich für die Zange ca. 8 mm.

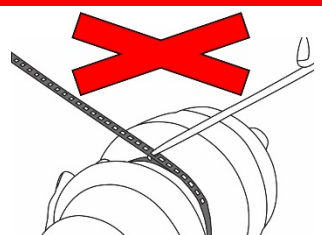


Schneiden Sie das überstehende Stück der Schelle mit Hilfe einer Kneifzange ab.

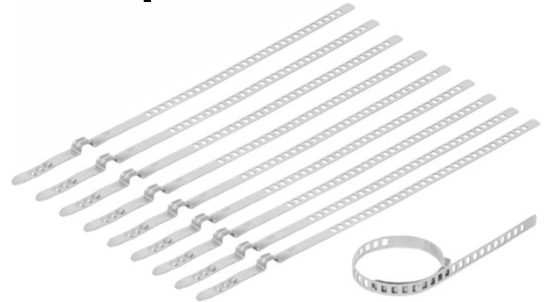


FALSCHE MONTAGE

Wird die Schelle wie in der Abbildung angebracht, verbleibt kein ausreichender Pressbereich von 8 mm zum Pressen der Schellenbrücke und die Klemmung auf der Achsmanschette wird nicht in der erforderlichen Weise erreicht.



Axle Boot Clamp Set, 10 pcs.

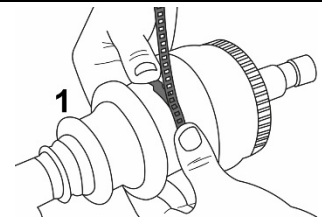


ATTENTION

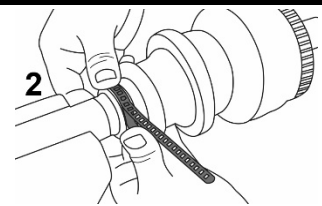
Read the assembly instructions carefully before using the product.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

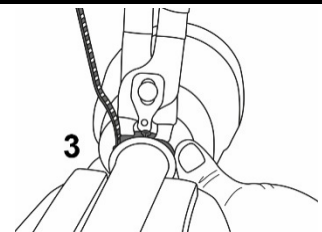
Insert the hooks with thumb force.



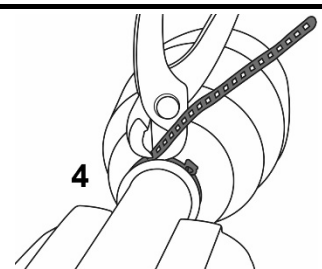
The clamp must be easy to rotate, after inserting in the clamp guide of the axle boot.



After inserting, the pressing range must be approx. 8 mm for the pliers.

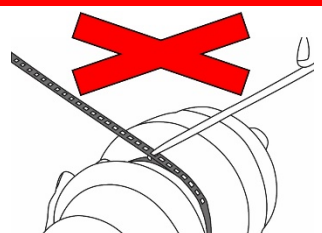


Cut the projecting end of the clamp with a nipper pliers.



INCORRECT ASSEMBLY

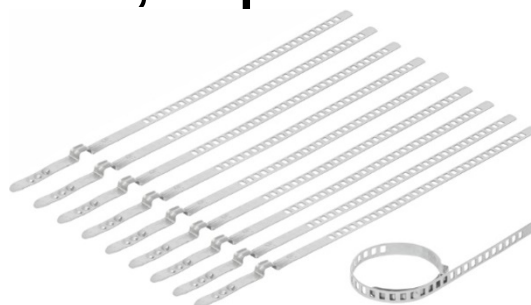
If the clamp is attached as shown in the figure, there is no sufficient press range of 8 mm remained for pressing the clamp bridge and the clamping on the axle boot is not achieved in the required manner.



Jeu de brides à collier à essieu, 10 pièces

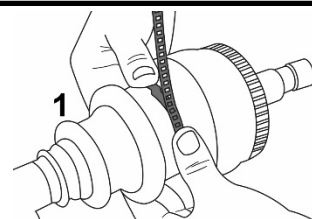
ATTENTION

Lisez attentivement les instructions de montage avant d'utiliser le produit.

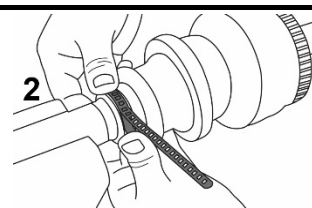


INSTRUCTIONS DE MONTAGE

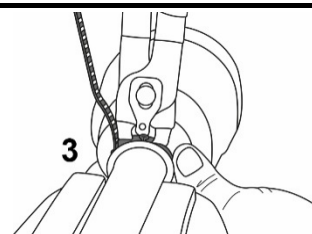
Insérez les crochets en les poussant du pouce.



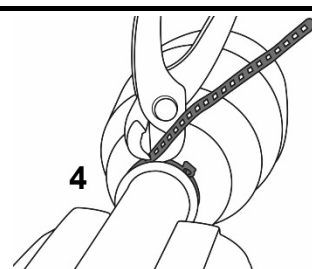
La bride doit tourner facilement dans le guidage pour soufflet de joint universel.



La plage de compression de la pince mesure 8 mm après l'installation.

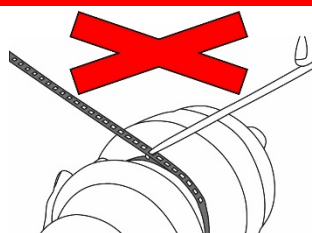


Coupez la partie de la bride qui dépasse à l'aide d'une pince plate.



MAUVAIS MONTAGE

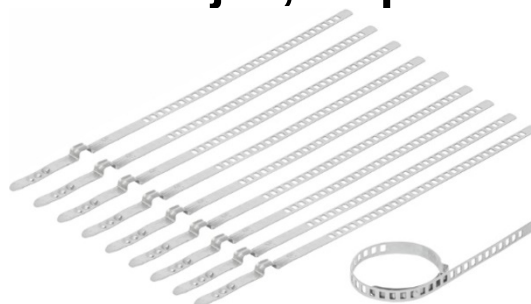
Si la bride est montée comme le montre la figure, il n'y aura pas la plage de compression suffisante de 8 mm pour comprimer le pont de la bride, et la bride ne sera pas correctement serrée sur le soufflet pour joint universel.



Juego de abrazaderas de manguitos de ejes, 10 piezas

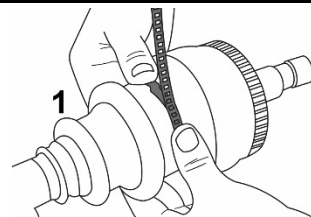
ATENCIÓN

Lea atentamente las instrucciones de montaje antes de utilizar el producto.

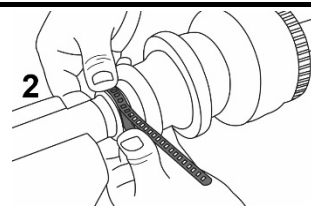


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

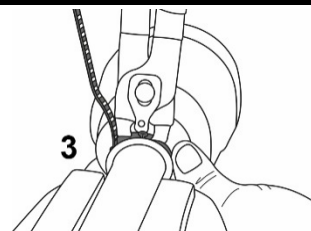
Inserte los ganchos con la fuerza del pulgar.



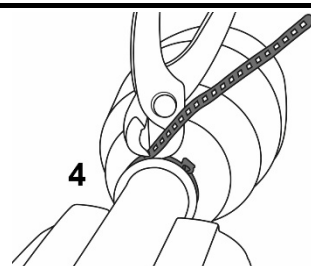
La abrazadera debe poder girar fácilmente después de haberla insertado en la guía de la abrazadera del fuelle del eje.



Después de la inserción, el rango de presión de la pinza es de 8 mm.



Recorte la pieza que sobresale de la abrazadera con una tenaza.



MONTAJE INCORRECTO

Si la abrazadera se monta como se muestra en la ilustración, no habrá una zona de presión suficiente de 8 mm para presionar el puente de la abrazadera y no se conseguirá la sujeción en el fuelle del eje de la manera requerida.

